

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 76 (1958)
Heft: 103

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 103 Bern, Montag 5. Mai 195876. Jahrgang — 76^e annéeBerne, lundi 5 mai 1958 **N° 103**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich
 Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-
 Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
 Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
 un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;
 étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces:
 Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di
 fabbrica e di commercio 169833-169839.
 Forsythia AG. in Liq. in Basel.
 Transact AG., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Pakistan: Zollvorschriften. — Prescriptions douanières.
 Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 260).
 Taxen für Bildtelegramme im Verkehr mit Jugoslawien. — Taxes pour les photo-
 télégrammes dans les relations avec la Yougoslavie. — Tasse per i fototelegrammi,
 nelle relazioni con la Jugoslavia.
 «Salaires et traitements» (extrait de «La Vie économique» N° 3).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Es werden folgende vermisst gemeldete Schuldbriefe ausgeben und
 kraftlos erklärt, wenn sie nicht binnen Jahresfrist beim Bezirkspräsidium
 Arbon vorgelegt werden:

- Schuldbrief vom 6. November 1924, von Fr. 5000, im 2. Rang auf E.B.I. 89
 Romanshorn (ursprünglicher Schuldner: Oskar Wirz, Romanshorn, ur-
 sprünglicher Gläubiger: Thurg. Kantonalbank, Filiale Romanshorn);
- Schuldbrief vom 6. November 1924, von Fr. 2000, im 3. Rang auf E.B.I. 89
 Romanshorn (ursprünglicher Schuldner: Oskar Wirz, Romanshorn, ur-
 sprünglicher Gläubiger: Berta Gieth-Künzli, Romanshorn);
- Schuldbrief vom 8. August 1919, von Fr. 1878.10, im 3. Rang (Pfand-
 protokoll Bd. 4/364/186), ursprünglicher Schuldner: Johann Germann,
 Salmsach; ursprünglicher Gläubiger: Wwe. Pauline Germann in Höfli-
 Muolen). (281¹)

Arbon, 28. April 1958.

Gerichtspräsidium Arbon.

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank ver-
 misst:

- Fr. 2000.—, Ser. 27, Nr. 4242, 3 %, vom 29. April 1953, lautend
 auf Cla Steivan Viletta, Guarda,
 Fr. 2000.—, Ser. 27, Nr. 4243, 3 %, vom 29. April 1953,
 Fr. 2000.—, Ser. 45, Nr. 16998 2¼ %, vom 21. November 1955,
 Fr. 2000.—, Ser. 45, Nr. 16999, 2¼ %, vom 23. November 1955,
 auf den Inhaber lautend, alle mit Coupons per
 31. Oktober 1957 und ff.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen wird
 hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten
 Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, wi-
 drigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (282¹)

Chur, den 28. April 1958.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
 Dr. Friedrich Brügger.

Es werden folgende Inhaber-Titel der Bündner Privatbank Chur ver-
 misst:

- 12 Aktien zu nom. Fr. 50.—, Nrn. 15986/87 und
 Zertifikat Nr. 6225 zu 10 Aktien Nrn. 87241/50, mit Talons;
 Fr. 1600.— nom. Genußscheine 1. Ranges
 Zert. Serie B. Nr. 7731 Fr. 100.—
 Zert. Serie C. Nr. 1309 Fr. 500.—
 Zert. Serie D. Nr. 2432 Fr. 1000.—

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Titel wird hier-
 mit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Ver-
 öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigen-
 falls die Titel als kraftlos erklärt werden. (283¹)

Chur, den 28. April 1958.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
 Dr. Friedrich Brügger.

1. Frau Marthe Handschin-Bertsche, Winterthur, meldet den Namen-
 schuldbrief von Fr. 25 000.—, vom 12. April 1932, lautend zugunsten des
 Staates Thurgau, mit Blanco-Cession versehen, haftend auf der Liegenschaft
 Pf. Prot. 45/323 Frauenfeld-Langdorf, E. Blatt 99, Parz. 220 I, als gestohlen
 und nach Aussage des Täters seinerzeit vernichtet. Der Schuldbrief wird hiermit
 aufgegeben. Wird er nicht innert der Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt
 Frauenfeld vorgewiesen, so wird er kraftlos erklärt.

2. Der Schuldbrief von Fr. 3000.—, vom 26. Oktober 1929, Pf. Prot.
 Matzingen 40/097/111, Gläubiger: Inhaber, Schuldner: Ernst Kummer, Maisch-
 hausen b. Aadorf, wird als vermisst und nicht mehr auffindbar gemeldet. Wenn
 derselbe nicht innert der Frist von einem Jahre dem Grundbuchamt Matzingen
 vorgewiesen wird, wird er kraftlos erklärt.

3. Der Schuldbrief von Fr. 2200.—, vom 27. März 1940, Pf. Prot. Matzingen
 43/198,11, Gläubiger: Inhaber, Schuldner: Daniel Meier, Maischhausen
 b. Aadorf, wird als vermisst und nicht mehr auffindbar gemeldet. Wenn der-
 selbe nicht innert der Frist von einem Jahre dem Grundbuchamt Matzingen
 vorgewiesen wird, wird er kraftlos erklärt. (275¹/6/7)

Frauenfeld, den 28. April 1958.

Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld:
 Dr. G. Wüest.

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss
 vom 15. Oktober 1957 den Aufruf des nachstehend bezeichneten Schuldbriefs
 bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 1500, ausgestellt am 6. Januar 1938,
 lastend teils im vierten, teils im dritten und teils im zweiten Rang (Gesamtvor-
 rang Fr. 27 300) auf Wohnhaus und Scheune, Werkstattgebäude sowie zirka
 123 Aren Baumgarten und Wiesen im Bändler, Grüt-Gossau, ca. 40 Aren Wiesen
 im Grossacker, ca. 16 Aren Waldung im Grossholz, ca. 45 Aren Wiesen und
 Waldung im Jungholz, ca. 32 Aren Wiesen und Streuland im Rütistuck, ca.
 15 Aren 25 m² Streuland, genannt Wühriwiesen, ca. 52 Aren Waldung in der
 Kohlgrube und im Jungholz sowie ca. 12 Aren Torf- und Streuland im Brackli,
 alles im Gemeindebann Gossau und Wetzikon gelegen (Grundprotokoll Gossau
 Bd. 100, pg. 240); Schuldner und Pfandeigentümer: Pius Martin Rölli, geb. 1885,
 Landwirt, von Altbüren (LU), zum «Frohsinn», Grüt-Gossau; urspr. Gläubiger:
 Eduard Bättig, geb. 1871, gest. 1945, von Ufhusen (LU).

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefs Auskunft zu geben
 vermag, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von
 der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt
 an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Gelte keine Meldung ein, so wird
 der Schuldbrief seinerzeit als kraftlos erklärt. (31¹)

Hinwil, den 29. Oktober 1957.

Bezirksgericht Hinwil,
 der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 16. Dezember 1927, von Fr. 3000.—,
 Beleg 1/4058, haftend auf den Grundstücken Safnern Grundbuchblatt Nrn. 355,
 690, 845 und 992, zu Gunsten der Ersparniskasse Nidau. Schuldner Fritz Bögli-
 Bratschi, Safnern.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen
 innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handels-
 amtsblatt an gerechnet, beim Unterzeichneten vorzulegen. Nach unbenütztem
 Ablauf dieser Frist wird der Titel kraftlos erklärt. (287²)

Nidau, den 30. April 1958.

Der Gerichtspräsident: M. Stebler.

Der unbekannte Inhaber der 3¼ %igen Inhaber-Obligation der Schwei-
 zerischen Hypothekenbank Solothurn, Nr. 16436, fällig am 16. Mai 1960, mit
 Jahrescoupons per 16. Mai 1958 und ff. versehen, wird hiermit öffentlich auf-
 gefordert, dieselbe innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Be-
 kanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls
 der Titel als kraftlos erklärt wird. (65¹)

Solothurn, den 30. Dezember 1957.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
 Dr. O. Furrer.

Als vermisst wird ausgeschrieben: 1 Sparheft der Appenzell A.-Rh. Kan-
 tonalbank, Herisau, Nr. 156 471, mit einem Guthaben von Fr. 1888.05, per
 31. Dezember 1955.

Gemäss Art. 983 OR ergeht hiermit die Aufforderung an den Besitzer
 dieses Sparheftes, dieses innert 6 Monaten, seit der Bekanntmachung der un-
 terzeichneten Gerichtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung er-
 folgen würde. (274¹)

Trogen, 26. April 1958.

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Kraftloserklärungen — Annulations

Unter Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 98, 99 und 101 vom 29. und 30. April und 2. Mai 1957, im bernischen Amtsblatt Nr. 33 vom 30. April 1957 und im «Amtsanzeiger von Interlaken» Nr. 18 vom 3. Mai 1957 erschienene Aufforderung wird hiemit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR verfügt:

Der Inhaber-Schuldbrief vom 24. August 1923, Grundbuchbelege G.Pf. Serie I, Nr. 6835, von Fr. 8900, haftend auf den Grundstücken Saxeten-Grundbuch Nrn. 288 und 181 der Frau Margaritha Seematter geb. Zingrich, auf dem Buhl Saxeten wird als kraftlos erklärt. (290)

Interlaken, den 2. Mai 1958.

Der Gerichtspräsident I: Strebel.

Der folgende, am 26. April 1957 ausgeschriebene Titel: Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, vom 7. Juni 1920, z. L. des August Oswald-Herzog, Morgenstrasse, Steckborn, eingetragen im Grundbuch Steckborn E. Bl. 458, Pärz. Nr. 148, ist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt.

Steckborn, den 2. Mai 1958.

(291)

Gerichtspräsidium Steckborn.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 11. April 1958 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 8500, vom 15. Dezember 1923, lautend auf Frau Louise Widmer geb. Rellstab, Ehefrau des Emil Widmer, Bankbeamter, wohnhaft an der Zähringerstrasse 7, in Zürich 1, lastend im vierten (ehemals im dritten) Rang auf einem Wohnhaus an der Zähringerstrasse 7, in Zürich 1, exclusive Brandmauer, Kat. Nr. 681 des Grundbuchamtes Zürich (Altstadt), heutiger Schuldner und Pfandigentümer: Hans Knecht, Zähringerplatz 15, Zürich 1; Pfandtitelverzeichnis Nr. 322, als kraftlos erklärt. (292)

Zürich, den 24. April 1958.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Leumann.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Transport-Kontor AG., Zürich, in Zürich, lautet die erstmals im SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1958, Seite 1210, publizierte Firma richtig.

29. April 1958.

Cinema Rex AG., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. April 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Cinema Rex in Winterthur und die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000; es zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Nach Massgabe des Kaufvertrages vom 3. April 1958 und unter den darin festgesetzten aufschubenden Bedingungen kauft die Gesellschaft von Francesco Schmid, von Rossa (Graubünden), in Winterthur, die im Stadtquartier Veltheim-Winterthur gelegene Liegenschaft Kat.-Nr. 3601, Grundbuchblatt 636, samt der im Grundbuch anmerkten Zugehör (Inventar der auf der Liegenschaft befindlichen Gastwirtschaft, Tonfilmapparatur) zum Gesamtpreis von Fr. 640 000 und übernimmt weiter eine Reihe mit der gekauften Liegenschaft und dem darin befindlichen Kino (Cinema Rex) zusammenhängender Verträge des Verkäufers, insbesondere Filmmiet- und Dienstverträge, sowie gewisse bei Antritt der Liegenschaft noch vorhandene, mit deren Verwaltung und dem Betrieb des auf ihr befindlichen Kinos zusammenhängende Vorräte, und zwar letztere zum Einstandspreis. Ferner stellt die Gesellschaft nach Massgabe des erwähnten Kaufvertrages für den Fall, dass dieser wirksam wird, den Verkäufer für die Zeit vom 1. November 1958 bis zum 31. Oktober 1959 als Geschäftsführer des in Rede stehenden Kinos ein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Carl Wirth, von Bauma (Zürich), in Gottlieben (Thurgau). Geschäftsdomizil: Bachtelstrasse 25, in Winterthur 1.

30. April 1958. Zellulose, Papier usw.

Cellosa G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1949, Seite 2310), Handel mit Zellulose und Papier usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Dr. jur. Max Braunschweig wohnt nun in Zürich 8. Neues Geschäftsdomizil: Hottingerstrasse 2, in Zürich 7 (Büro Dr. Max Braunschweig).

30. April 1958.

Humanitas Verlag G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1957, Seite 2281). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Dr. Simon Menzel ist nun Bürger von Zürich.

30. April 1958.

Wespir Detaillisten-Arbeitsgemeinschaft, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1953, Seite 14). Neues Geschäftsdomizil: Hardstrasse 12, in Zürich 4.

30. April 1958.

«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft, Zweigniederlassungen in Winterthur und in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 23), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Georges Epitoux ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Ercle Lanfranchi, von Tegna (Tessin), in Mailand, Mitglied des Verwaltungsrates. Gaspard Fluri ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

30. April 1958. Konditoreibedarfsartikel.

Ernst Furrer-Kundert, in Uster (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1942, Seite 409), Handel mit Konditoreibedarfsartikeln. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Frau Flora Furrer-Kundert, in Uster, erloschen.

30. April 1958. Nahrungsmittel usw.

Frau Flora Furrer-Kundert, in Uster. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Flora Furrer geb. Kundert, von und in Uster. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ernst Furrer-Kundert, in Uster, übernommen. Herstellung und Vertrieb von Nähr- und Stärkungsmitteln. Riedikerstrasse 50.

30. April 1958. Textilien.

G. Bossart, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Bossart, von Nebikon, in Zürich 11. Handel mit Textilien. Dübendorfstrasse 211.

30. April 1958. Textilwaren.

Paul Levy, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Levy, von Zürich, in Zürich 2. Handel mit Textilwaren in gros. Tödisstrasse 63.

30. April 1958. Mineralöle usw.

K. Friedrich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Friedrich, von Giswil, in Zürich 9. Handel mit Mineral-Ölen und -Fetten. Gihaldenstrasse 53.

30. April 1958. Damenkleidung usw.

A. Biesuz, in Neftenbach. Inhaber dieser Firma ist Attilio Biesuz, von und in Neftenbach. Anfertigung von Damen- und Kinderkonfektion sowie Handel mit Textilien. Tössallmend 750.

30. April 1958.

Seiler, Traiteur, in Zürich (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1947, Seite 3774). Die Firma lautet nun: Frau M. Seiler, Traiteurgeschäft. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Traiteurgeschäft sowie Handel mit Comestibles.

30. April 1958. Restaurant.

Paul Hofer, in Dübendorf (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1950, Seite 2622), Betrieb des Restaurants zur Linde. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

1. Mai 1958.

Praezmag Präzisions-Maschinen A.G. Zürich (Praezmag Machines de précision S.A. Zurich), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. April 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die Fabrikation von und den Handel mit mechanischen und elektrischen Präzisionsmaschinen sowie den dafür erforderlichen Teilen, Werkzeugen, Bearbeitungsmaschinen und Vorrichtungen, insbesondere auf dem Gebiete der Registrierkassen- und Büromaschinenbranche, ferner auch die Fabrikation von und den Handel mit andern Maschinen und Apparaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Bosshard, von Wila (Zürich), in Uznach, als Präsident; Hermann Kuenzi, von Schlosswil, in Bern, als Vizepräsident, und Kurt Meier, von Herisau, in Küsnacht (Zürich), als Delegierter und Direktor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Gampp, von und in Zürich, und Bruno Suter, von Lengnau (Aargau), in Bremgarten (Aargau). Geschäftsdomizil: Augstlinergasse 29, in Zürich 1.

1. Mai 1958. Waren aller Art usw.

Armeo A.-G. (Armeo S.A.) (Armeo Ltd.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1953, Seite 1150), Handel mit Waren aller Art und technische Beratungen usw. Robert Adolphus Solborg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenigen von Claude Gustave Lebel und Paul Sandoz sind erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. April 1958 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Armeo A.-G. in Liq. (Armeo S.A. en liq.) (Armeo Ltd. in liq.) durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Carl Meyer, bisher Vizepräsident, und Max Rüegg, bisher Sekretär des Verwaltungsrates. Sie zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 31, in Zürich 1 (bei der Fides Treuhand-Vereinigung).

1. Mai 1958. Maschinen usw.

Festo A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1957, Seite 3303), Handel mit Maschinen usw. Gottlieb Stoll, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Eugen Fritz, von und in Zürich, und Rudolf Maag, von Zürich, in St. Gallen. Einzelpokura wurde erteilt an Walter Sauter, von Schönenberg-Neukirch a.d. Thur (Thurgau), in Bern.

1. Mai 1958. Wollgewebe usw.

Edwin Kunz & Cie. in Nachlassliquidation, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1955, Seite 1669), Handel an gros mit Wollgeweben usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Mai 1958.

Transport Union Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Februar 1958 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft ist eine Verbindung von Unternehmern des Transportgewerbes zum Zweck, deren Existenz durch geeignete Massnahmen zu sichern, insbesondere durch Vermittlung von zusätzlichen Aufträgen, durch Erwirkung von günstigen Bedingungen für den Bezug von Treibstoffen und andern Bedarfsartikeln, sowie durch Besorgung von Verwaltungsarbeiten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich bis zum Betrag von Fr. 1000, jedoch nicht solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Alfonso Lardi, von Poschiavo, in Zürich, Präsident; Hans Bosshard, von Steinmaur, in Zürich, Sekretär; Alexander Eymann, von Linden (Bern), in Zürich, Kassier, und Johannes Zenger, von Habkern, in Zürich, Beisitzer, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Imfeldstrasse 39 in Zürich 10.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

30. April 1958. Bauunternehmung.

Mäusli K., jun., in Wiler bei Seedorf. Inhaber dieser Firma ist Karl Mäusli, jun., von Grosshöchstetten, in Wiler bei Seedorf. Baugeschäft. Wilermatte.

Bureau Bern

29. April 1958.

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft (La Générale de Berne Compagnie d'Assurances) (La Generale di Berna Compagnia d'Assicurazioni) (The General of Berne Insurance Company) (La General de Berna Compania de Seguros), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1958, Seite 326). Emil Eckert ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1958.

Hut-Express W. Benkert, in Bern, Fabrikation von und Detailverkauf von Damen- und Herrenhüten; chemische Hutreinigung (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1950, Seite 138). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

29. April 1958. Sanitäre Installationen usw.

Fred Klaeger, in Bern, sanitäre Installationen, Spenglerei (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1702). Der Inhaber wohnt nun in Bolligen und ist auch in Bern heimathberechtigt. Neues Geschäftsdomizil: Jurastrasse 63.

29. April 1958. Sanitäre Installationen.

Fred Klaeger, Zweigniederlassung in Muri bei Bern. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Bern im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern seit 14. Juni 1947 eingetragenen Einzelfirma «Fred Klaeger», sanitäre Installationen, Spenglerei, in Muri bei Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird einzig durch den Inhaber Fred Klaeger, von Bern und Wattwil (St. Gallen), in Bolligen, vertreten. Sanitäre Installationen. Spenglerei. Gurtenweg 58.

29. April 1958. Elektronische Erzeugnisse usw.

Selectron A.G., in Bern, Herstellung von und Handel mit elektronischen Erzeugnissen und verwandten Fabrikaten usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1957, Seite 46). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lyss (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1958, Seite 798) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1958.

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1957, Seite 1446), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des verstorbenen Verwaltungsrates Georges Epitoux ist erloschen. Ercolc Lanfranchi, von Tegna (Tessin), in Mailand, wurde als neues Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Gaspard Fluri, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum Vizedirektor ernannt. Beide zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

30. April 1958. Elektromotoren, Automobile usw.

Edmund Gysi, in Bern, Handel mit Elektromotoren, Automobilen und Maschinen; technische Vertretungen; allgemeiner Import und Export (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1955, Seite 2054). Neues Geschäftsdomizil: Fischermittelstrasse 4.

30. April 1958. Zigarren usw.

Frau J. Kobel-Brun, in Bern-Bümpliz, Zigarren- und Papeteriegeschäft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1948, Seite 282). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der hienach eingetragenen Einzelfirma «Kobel-Brun», in Bern-Bümpliz, übernommen.

30. April 1958. Zigarren usw.

Kobel-Brun, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Ernst Kobel-Brun, von Trachselwald, in Bern-Bümpliz. Verkauf von Zigarren und Papeteriewaren. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der hievorigen gelöschten Einzelfirma «Frau J. Kobel-Brun», in Bern-Bümpliz. Bümplizstrasse 112.

30. April 1958.

Lörtcher & Co., Isolierungen, Bern, in Bern. Die Eheleute Alfred Lörtcher, und Ella Julia Lörtcher geb. Thurnheer, beide von Wimmis, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. April 1958 begonnen hat. Kälte- und Wärme-Isolierungen. Rossfeldstrasse 34.

30. April 1958. Süssware-Produkte.

W. Desy G.m.b.H., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Süssware-Produkten (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1958, Seite 500). Die Gesellschafterin Christine Küchlin heisst infolge Heirat nun Christine Desy geb. Küchlin (genannt von Widmann), österreichische Staatsangehörige, in Bern. Der Gesellschafter Vilmos Desy (genannt Willy Desy) wohnt nun in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Güterstrasse 48 (in gemieteten Räumen).

Bureau Burgdorf

30. April 1958. Bauten, Bauarbeiten.

Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Burgdorf, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1958, Seite 158), mit Hauptsitz in Bern. Hans Jecklin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Friedli, von Ochlenberg, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten für das Gesamtunternehmen. Yvonne Kipfer-Losinger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Münsingen; Werner Knobel, Mitglied des Verwaltungsrates in Lutry.

Bureau de Delémont

30 avril 1958. Constructions, etc.

Losinger & Co. S.A., succursale de Delémont, construction de tous genres, achat et vente d'immeubles (FOSC. du 22 août 1955, N° 195, page 2149), avec siège principal à Berne. Hans Jecklin, décédé, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hans Friedli, d'Ochlenberg (Berne), à Liebfeld, commune de Köniz, a été nommé directeur. Il engage l'ensemble de l'établissement par sa signature collective à deux avec une autre personne autorisée à signer. Yvonne Kipfer-Losinger, membre du conseil d'administration, a transféré son domicile à Münsingen et l'administrateur Werner Knobel a transféré le sien à Lutry.

30 avril 1958.

Société de laiterie de Courfaivre, à Courfaivre, société coopérative (FOSC. du 6 juillet 1933, N° 155, page 1649). Dans son assemblée générale du 23 décembre 1932, la société a révisé ses statuts. Désormais, seule la fortune de la société garantit les engagements pris par celle-ci; les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle. Les publications sont faites dans la Feuille officielle du Jura bernois et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 7 membres. Léon Joset, président, et Léon Joliat, vice-président, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. La signature d'Emile Banderli, secrétaire-caissier, est radiée. Georges Joliat, de Courtételle, à Courfaivre, est président; Georges Tendon, de et à Courfaivre, vice-président. La société a désigné, en qualité de secrétaire-caissier, Louis Monnerat, de et à Courfaivre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

Bureau Frutigen

30. April 1958. Spezereien, Merceriwaren.

Elise Wäfler-Hari, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach, Spezerei- und Merceriwaren (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1930, Seite 2568). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. April 1958. Weinhandel.

Wehrli & Co., in Münsingen, Weinhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1952, Seite 2743). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen rückwirkend per 1. Januar 1958 an die neue Aktiengesellschaft «Wehrli & Co. A.G.», in Münsingen, über.

30. April 1958. Getränke.

Wehrli & Co. A.G., in Münsingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. April 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Getränken und Spirituosen aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Die Gesellschaft übernimmt die bisherige Kommanditgesellschaft «Wehrli & Co.», Weinhandlung, in Münsingen, gemäss der dem Gründungsakt beigehefteten Bilanz vom 1. Januar 1958 mit Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Waren, Goodwill und Kontingente, Emballagen, Liegenschaften, Mobiliare, Fahrzeuge, transitorische Aktiven) von Fr. 652 042.90 und Passiven (Kreditoren, Akzepte, transitorische Passiven) von Fr. 568 165.46, so dass der Aktivenüberschuss Fr. 83 877.44 beträgt. Für den Uebnahmepreis von Fr. 83 877.44 erhalten die Sacheinleger 335 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 250.—; die Differenz von Fr. 127.44 wird ihnen auf Kontokorrent gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Wehrli & Co.» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1958, einschliesslich aller seit diesem Tag entstandenen Rechte und Pflichten und unter Einbezug aller geschäftlichen Beziehungen und laufenden Verträge. Bekanntmachungen, Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen können auch schriftlich erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Pierre Grandjean, von Buttes und La Côte-aux-Fées (Neuenburg), in Muri bei Bern, Präsident; Heinrich Wehrli, von Beinwil am See, in Münsingen, der zugleich zum Direktor ernannt wurde und Einzelunterschrift führt. Einzelprokura wurde erteilt an Frieda Marie Wehrli, Ehefrau des Heinrich, von Beinwil am See, in Münsingen. Geschäftslokal: Bahnhofplatz (in gemieteten Räumen).

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

1. Mai 1958. Tankstelle.

Hans Rebmann, in Spiez, Betrieb des Restaurants «Niesen» und Bar (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1947, Seite 1419). Neue Geschäftsnatur: Tankstelle. Neues Geschäftslokal: Spiezwiler, Gemeinde Spiez.

Luzern — Lucerne — Lucerna

30. April 1958. Textilien usw.

Grieder & Cie., Filiale Luzern, in Luzern, Textilien usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1955, Seite 2251), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Robert Zürcher ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Otto Debatin, von und in Zürich.

30. April 1958. Kunstleder- und Textilwaren, Nahrungsmittel usw.

Alois Koch, in Sursee, Kunstleder- und Textilwaren, Nahrungsmittel, Vertretungen (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1953, Seite 759). Der Sitz wurde nach Hergiswil a. S. verlegt (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1958, Seite 1130). Sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Luzern gestrichen.

30. April 1958. Strickwaren.

Marfurt-Aeschlimann, in Willisau-Stadt, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1947, Seite 1960). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. April 1958. Sägerei.

Alfred Sager, in Adligenswil, Sägerei (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1876). Der Inhaber ist auch Bürger von Adligenswil.

Glarus — Glaris — Glarona

30. April 1958. Wein, Spirituosen.

Société Anonyme Soleté, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. April 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit Wein und Spirituosen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche mit 40% = Fr. 20 000 liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied ist Dr. jur. Joseph Kaufmann, von Zürich und Solothurn, in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil der Gesellschaft: bei Dr. jur. Georg Gähwiler, Rechtsanwalt, Burgstrasse 7.

Zug — Zoug — Zugo

25. April 1958.

Baugenossenschaft «Alpenstrasse», in Zug (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1947, Seite 1475). Dagobert Keiser ist als Präsident zurückgetreten. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien als Mitglied des Vorstandes. Zum neuen Präsidenten wurde Beat Keiser, von Zug, in Horn (Thurgau), gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Anton Ineichen (bisher Aktuar) ist nun Vizepräsident. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Der Präsident führt mit je einem andern Mitglied die Unterschrift.

25. April 1958. Vermögensverwaltungen usw.

Tella financière S.A., in Zug, Verwaltung und Anlagen von Vermögen usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1955, Seite 2251). René Raymond ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin als Vizepräsident im Verwaltungsrat. Er zeichnet wie bisher einzeln. Der bisherige Verwaltungsrat Dr. Otto Blöchliger ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30 avril 1958.

Caisse de Crédit Mutuel de Montbovon, à Montbovon, société coopérative (FOSC. du 10 juin 1948, N° 133, page 1624). Louis Gauthier, de Vuippes, à Montbovon (inscrit comme membre), a été désigné en qualité de président,

en remplacement de Jean Bifrare, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Châtel-St-Denis

26 avril 1958. Matériaux de construction, etc.
Gétaz, Romang, Ecoffey, S.A. succursale de Châtel-St-Denis, à Châtel-St-Denis, matériaux de construction, etc. (FOSC. du 20 avril 1953, N° 89, page 927), avec siège principal à Lausanne. Charles Goerlitz, de Lausanne, à Vevey, et Marcel Rey, de Forel sur Lucens, à Vevey, sont nommés directeurs à la direction générale à Vevey. Leurs procurations sont radiées.

Bureau de Fribourg

30 avril 1958. Pharmacie, droguerie, etc.
Stellapharm SA Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 31 mai 1955, N° 124, page 1410). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Herbert Andrey a cessé d'être président du conseil d'administration et délégué; sa signature est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

29. April 1958.
E. Balzli, Sägerei- und Holzhandlung, in Subingen (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1955, Seite 2758). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

29. April 1958.
Haus zur Heimat, prot. Alters- und Pflegeheim, in Olten, Vercin (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1956, Seite 2139). Die Unterschrift des Hans Donatz, Aktuar, ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Fritz Mangold-Breitstein, von Böckten (Basel-Landschaft), in Olten. Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

30. April 1958. Bauunternehmung usw.
Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Olten, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1955, Seite 2158) mit Hauptsitz in Bern. Hans Jecklin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Friedli, von Ochlenberg (Bern), in Liebfeld, Gemeinde Köniz, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für das Gesamtunternehmen. Yvonne Kipfer-Losinger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Münsingen, und Werner Knobel, Mitglied des Verwaltungsrates, in Lutry.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

29. April 1958.
Karl Burkhardt-Jundt A.G., Ferntransporte, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1957, Seite 2784). In der Generalversammlung vom 25. April 1958 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Burkhardt-Jundt A.G. Das Aktienkapital von Fr. 80 000 wurde durch Ausgabe von 200 Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 180 000, eingeteilt in 360 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Das Erlöshungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

29. April 1958.
«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1957, Seite 1472), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des verstorbenen Verwaltungsratsmitgliedes Georges Epitoux ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Verwaltungsratsmitglied Ercolo Lanfranchi, von Tegna, in Mailand. Der bisherige Prokurist Gaspard M. Fluri zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

30. April 1958. Schmiermittel usw.
Pierre A. Ryser, in Riehen, Handel mit Schmiermitteln usw. (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2299). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Pierre André Ryser-Hentrich, wurde am 28. März 1958 der Konkurs erkannt.

30. April 1958.
Papeterie Thiel A.G., in Basel (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1957, Seite 3083). Aus dem Verwaltungsrat ist August Thiel-Gassmann infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Emmy Roth, von Zürich, in Basel. Sie führt als Präsidentin und Delegierte Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsratsmitglieder Carl Thiel, bisher Präsident, Willy Aumann, bisher Delegierter und Mathilde Thiel zeichnen nun auch unter sich zu zweien.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

30. April 1958. Restaurant.
René Epting-Meyer, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Epting-Meyer, von Basel, in Allschwil. Betrieb des Restaurants zum Sternen. Baslerstrasse 326, Neu-Allschwil.

30. April 1958. Waren aller Art.
Bruno Lenzin, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Lenzin-Hümbeli, von Wohlen (Aargau), in Binningen. Handel mit Waren aller Art. Hauptstrasse 119.

30. April 1958. Gipserei.
Canonica und Lotti, in Frenkendorf, Betrieb eines Gipsgeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1955, Seite 1847). Einzelprokura wurde erteilt an Josef Martin Huber, von Aedermannsdorf, in Aesch (Basel-Landschaft).

30. April 1958.
Kühni Apparatebau A.G., in Allschwil (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1957, Seite 3241). Das Verwaltungsratsmitglied Emma Kühni-Meier ist nun Präsidentin, Margrit Kühni-Rietmann Mitglied des Verwaltungsrates. Sie zeichnen wie bisher zu zweien.

30. April 1958. Baumaterialien.
Backsteinfabrik Binningen A.G., in Binningen (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1954, Seite 3076). In der Generalversammlung vom 17. April 1958

wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Prefab A.G. (Préfab S.A.). Die Gesellschaft bezweckt jetzt die Herstellung und den Vertrieb von Baumaterialien und vorfabrizierten Bauelementen aller Arten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Weitere Änderungen wurden nicht vorgenommen.

30. April 1958.
Darlehenskasse Buus, in Buus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1108). Die Unterschriften von Hans Probst-Schacher, Präsident, bei diesem infolge Todes, und Karl Schaub-Kaufmann sind erloschen. Neu wurden gewählt: Robert Senn-Schneider, von Buus, als Präsident, und Hans Probst-Graf, von Reigoldswil, als Vizepräsident, beide in Buus. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

30. April 1958.
Wohngenossenschaft Fraumatt, in Liestal (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1954, Seite 2202). Die Unterschrift von Jakob Hartmann-Schneider ist erloschen. Der bisherige Aktuar und Kassier Emil Vögtli ist nun nur noch Kassier.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

29. April 1958. Bestecke.
Alice Oechslin-Kleisli, in Schaffhausen, Besteckversand (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1956, Seite 2876). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Oechslin & Schnurrenberger», in Schaffhausen.

29. April 1958. Bestecke, Haushaltsgüter.
Oechslin & Schnurrenberger, in Schaffhausen. Alice Regina Oechslin-Kleisli, von Schaffhausen und Genf, in Schaffhausen, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Johann Oechslin, mit Zustimmung des Ehemannes, und Johannes Schnurrenberger, von Kohlboden-Sternenberg (Zürich), in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1958 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alice Oechslin-Kleisli», in Schaffhausen, übernommen hat. Vertrieb von Bestecken und «Perfecto» Haushaltsgütern. Bocksrietstrasse 73.

30. April 1958. Bauunternehmung.
Gehr. Grimm, Zweigniederlassung in Thayngen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Gehr. Grimm», in Schaffhausen, eingetragen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen am 29. Januar 1953 (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1953, Seite 267) in Thayngen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die beiden Gesellschafter Johann Grimm-Kuhr, und Bernhard Grimm-Eichenberger, beide von und in Schaffhausen, sowie durch den Einzelprokuristen Johann Grimm-Aufdermauer, von und in Schaffhausen. Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau). Bahnhofstrasse 233.

30. April 1958.
Bauhandwerker-Genossenschaft Krenzstrasse, in Neuhausen am Rheinfluss (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 909). Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Schaffhausen haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. April 1958.
Landwirtschaftlicher Genossenschaftsverband des Kantons Schaffhausen, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1955, Seite 1425). Aus dem Vorstand sind Paul Schwaninger, Präsident; Georg Meier, Vizepräsident, und Dr. Oskar Weibel, dieser infolge Todes, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Verbandspräsident wurde Fritz Friedli, von Rüegsau (Bern), in Schaffhausen, und als Aktuar Hans Reich, von Eschikon (Thurgau), in Gächlingen, gewählt. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Adolf Keller, von und in Beringen. Der Verbandspräsident oder dessen Stellvertreter führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

29. April 1958.
Rheinische Kreditanstalt, in Altstätten, mit Zweigniederlassungen in Au und St. Margrethen (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1918, Seite 732). Aktiengesellschaft, Betrieb von Bankgeschäften aller Art unter vorzugsweiser Berücksichtigung des Hypothekengeschäftes (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1956, Seite 2247). An der Generalversammlung vom 12. März 1957 wurde der Gesellschaftszweck dahin abgeändert, dass der Geschäftskreis auch die Gewährung von Darlehen und Konto-Korrent-Krediten mit und ohne Deckung umfasst. Blankokredite dürfen im gesamten höchstens bis zum Betrage der jeweiligen offenen Reserven (Reservefonds und Spezialreserve) gewährt werden. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters der Filiale St. Margrethen, Eugen Knopfli, ist für das Gesamtinstitut erloschen. Oskar Kuster, nun in St. Margrethen, wurde zum Verwalter der Zweigniederlassung St. Margrethen ernannt und führt an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale St. Margrethen wurde erteilt an Paul Frei, von Däpoldsdorf, in St. Margrethen.

29. April 1958. Heutrocknungsanlagen.
Tönz & Co., Tonor-Apparate, in Oberbüren. Gebhard Tönz, von Vals (Graubünden), in Appenzel, und Fritz Walther-Koch, von Genf, in Oberbüren, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1958 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Vertrieb von Heutrocknungsanlagen. Buchental.

29. April 1958. Holz, Kohlen usw.
Jos. Mauchle, in St. Gallen, Holz-, Kohlen- und Heizölhandel (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1952, Seite 39). Geschäftsdomizil: Notkerstrasse 134.

30. April 1958. Bodenbeläge usw.
Carl Luraschi Erben, in St. Gallen, Spezialgeschäft für Boden- und Wandplattenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3148). Mirka Luraschi ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

30. April 1958. Häute, Felle.
A. Loppacher, in St. Gallen, Haut- und Fellhandlung (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1932, Seite 127). Das Geschäftsdomizil an der Schützengasse 12 wurde aufgegeben.

30. April 1958.
Müller & Co. Zaunfabrik, Zweigniederlassung in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Zäunen aller Art usw. (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1949, Seite 2220). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Löhningen. Geschäftsdomizil: Tellstrasse 22.

30. April 1958. Technische Apparate.

Oscar Meier, in St. Gallen, Handel mit technischen Apparaten (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1944, Seite 2795). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1958. Waren aller Art.

Berty Müller, in St. Gallen, Vertrieb von Waren aller Art (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1947, Seite 3313). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1958. Textilien.

Kurt Ith, in Wil, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1957, Seite 340). Der Konkursrichter des Bezirks Wil hat am 28. März 1958 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgegeben wurde, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

30. April 1958. Beteiligungen.

Holdit S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober vaz, Beteiligungsgeschäfte an Mobilien und Immobilien (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1957, Seite 448). Roger Bonnard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. April 1958. Gummiprodukte.

Eugen Trottmann, in Chur, Vertrieb von Gummiprodukten für industriellen Bedarf (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1952, Seite 150). Neues Geschäftsdomizil: Ringstrasse 155.

30. April 1958. Restaurant.

Frau A. Ludwig-Schneider, in Chur, Restaurant Weinkeller (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1949, Seite 1279). Diese Firma hat den Betrieb des Restaurants Weinkeller aufgegeben und betreibt jetzt das Restaurant «Walhall». Die Prokura von Jachen Ludwig-Schneider ist erloschen. Bankstrasse 4.

30. April 1958. Autotransporti.

Pollini Edgardo, a Arvigo. Titolare della ditta è Edgardo Pollini, di Cureggia (Ticino), a Arvigo. Autotransporti.

30. April 1958. Bauunternehmung usw.

Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Chur, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 141). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Hans Jecklin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Friedli, von Ochlenberg (Bern), in Liebefeld, Gemeinde Köniz, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten für das Gesamtunternehmen. Dr. Yvonne Kipfer-Losinger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Münsingen und Werner Knobel, Mitglied des Verwaltungsrates, in Lutry.

30. April 1958. Tuchhandel, Massgeschäft.

Conrad Hack, in Chur, Tuchhandlung und Massgeschäft (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1927, Seite 1235). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. April 1958. Restaurant.

Chr. Nett, in Chur, Betrieb des Restaurants «Plessurfall» (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1948, Seite 2915). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Restaurants erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

30. April 1958. Maglieria, ecc.

Pedrin F^{III}, & Magno, a Ponte Tresa, maglieria, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 15 dicembre 1949, N° 294, pagina 3267). Giovanni Paulino Magno fu Paolo, di Giornico, in Ponte Tresa, è entrato dal 29 aprile 1958 nella società come socio in sostituzione della madre Pierina ved. Magno nata Canepa, deceduta. La società continua sotto la medesima ragione sociale. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci.

Distretto di Mendrisio

Rettifica.

Fratelli Valsangiacomo, in Chiasso (FUSC. del 30 aprile 1958, N° 99, pagina 1189). La denominazione esatta è la seguente Fausto e Cesare Valsangiacomo.

30. April 1958.

Cassa Rurale di Mendrisio, in Mendrisio (FUSC. del 31 gennaio 1956, N° 25, pagina 268), società cooperativa. Alessandro Ferrario non è più segretario della direzione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato segretario della direzione Antonio Medici fu Giuseppe, da ed in Mendrisio, con firma collettiva con il presidente o il vice-presidente.

30. April 1958. Panetteria, pasticceria, ristorante.

Spadini Silvio, in Capolago, panetteria, pasticceria (FUSC. del 29 gennaio 1948, N° 23, pagina 284). La ditta ha aggiunto al suo genere di commercio: ristorante.

30. April 1958. Immobili.

Concabella S.A., in Vacallo, costruzione, gestione e vendita di immobili (FUSC. dell'11 aprile 1958, N° 83, pagina 997). Il capitale sociale di 60 000 fr., suddiviso in 60 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, è ora interamente liberato.

30. April 1958. Prodotti chimici.

Vitriol A.G., in Vacallo, fabbricazione e vendita di prodotti chimici (FUSC. del 24 gennaio 1958, N° 19, pagina 231). La firma dell'amministratore unico Francesco Borella, dimissionario, è estinta. In sua vece è stato nominato Elvezio Rizza fu Benigno, da ed in Vacallo, il quale impegnerà la società con la sua firma individuale.

2. maggio 1958. Macelleria.

Roncoroni Diego successore a Bernasconi e Roncoroni, in Mendrisio, macelleria (FUSC. del 3 febbraio 1951, N° 26, pagina 215). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

23. avril 1958.

Carrosserie Ghia S.A., précédemment à Lugano (FOSC. du 24 août 1956). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 avril 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Aigle. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: la carrosserie de tous véhicules et toutes activités industrielles et commerciales s'y rap-

portant. Elle peut acquérir ou céder des brevets, formules de fabrication et licences. Elle peut participer à toutes activités industrielles ou commerciales. Les statuts originaux portant la date du 30 avril 1948 ont été modifiés les 18 septembre 1954 et 15 août 1955. Le capital social, entièrement libéré, est de 600 000 fr., divisé en 600 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans l'organe de publication qui est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 5 membres, actuellement de: Paul Genet, de Bex, à Aigle, président; Paolo Beltramo Ceppi, de nationalité italienne, à Milan, vice-président et administrateur-délégué; Jean Schmutz, de Vevey (Berne), à Berne administrateur-délégué et secrétaire. Les administrateurs-délégués engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: Aigle, route du Simplon.

30. avril 1958.

Société du gaz de la Plaine du Rhône, à Aigle, société anonyme (FOSC. du 20 novembre 1953, N° 271, page 2801). Jean-Pierre Chopard et Eric Giorgis, jusqu'ici fondés de procuration, sont actuellement le premier directeur technique et le second directeur commercial. Leurs pouvoirs collectifs sont modifiés en conséquence et leur procuration est radiée. La procuration collective à deux est conférée à Edmond Besson, de Chapelle-sur-Moudon, à Vevey; Edouard Contesse, de Dailens, à Corsier-sur-Vevey, et Charles Dutoit, de Moudon, à Vevey. La signature conférée au fondé de procuration Charles Baudet est radiée.

Bureau de Lausanne

29. avril 1958. Livres.

Editions Librex, Ziniker et Foretay, à Lausanne, édition et vente de livres, etc., société en nom collectif (FOSC. du 10 février 1954, page 377). La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Editions Librex S.A.», à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29. avril 1958. Livres.

Editions Librex S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 21 avril 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'édition et la vente de livres en Suisse et à l'étranger. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées, dont 95 000 fr. en apports et 5000 fr. par compensation totale de créance. Suivant convention d'apports du 21 avril 1958 et sur la base d'un bilan au 31 décembre 1957, il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Editions Librex, Ziniker et Foretay», à Lausanne. L'actif est de 194 063 fr. 43 et le passif de 98 695 fr. 91. L'actif net est de 95 367 fr. 52. L'apport est accepté pour ce prix et payé par remise à deux fondateurs de 95 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées, les apporteurs restant crédités dans les livres de la société d'une somme de 367 fr. 52. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations se font par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges Foretay, de St-Sulpice (Vaud), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: chemin de Champ-Rond 16 (dans les locaux de la société).

30. avril 1958. Vins, etc.

Marius Barbey S.A. successeur de Burnens & Cie Société Anonyme, à Lausanne, commerce de vins, etc. (FOSC. du 9 octobre 1957, page 2658). Procuration est conférée à Joseph Bucher, de Malters (Lucerne), et Marcel Jaquier, de Vufflens-la-Ville, les deux à Lausanne, qui signeront collectivement à deux avec un des administrateurs.

30. avril 1958.

Société anonyme pour la fabrication d'extraits solubles, à Lausanne (FOSC. du 10 mai 1957, page 1272). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 avril 1958, la société a changé sa raison sociale en: Compagnie anonyme pour la fabrication d'extraits solubles (CAFES), et modifié les statuts en conséquence.

30. avril 1958. Immeubles.

S. I. Les Mélézes-Villardin, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 10 avril 1956, page 913). Le conseil est actuellement composé d'André Meyer, de Schaffhouse, à Bruxelles, président; René Meyer, de Pully et Schaffhouse, à Pully, secrétaire, et Georges Dréyus (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs; les pouvoirs de Georges Dréyus sont modifiés.

Bureau d'Orbe

30. avril 1958. Boulangerie, pâtisserie, épicerie, etc.

Walther Bühler, précédemment à Bevaix, exploitation d'un commerce de boulangerie et pâtisserie (FOSC. du 27 avril 1954, N° 96, page 1072). La maison a transféré son siège à Vallorbe. Le titulaire est Walther Bühler, de Sigriswil (Berne), actuellement domicilié à Vallorbe. Le genre de commerce est complété par «épicerie, vins».

30. avril 1958.

Société anonyme internationale de Transports Gondrand Frères, succursale de Vallorbe (FOSC. du 18 février 1958, N° 40, page 484), avec siège principal à Bâle. Le membre du conseil d'administration Arthur Houart signe maintenant individuellement comme administrateur délégué et le membre du conseil d'administration D' Ugo Arrigoni jusqu'ici directeur est actuellement directeur général.

30. avril 1958. Vins, moutardes, etc.

Bourgeois frères et Compagnie, Société anonyme, à Ballaigues (FOSC. du 13 avril 1956, N° 86, page 949). Charles Bourgeois, secrétaire, est décédé; sa signature est radiée. La signature de René Leresche, fondé de pouvoir, est radiée. Sont nommés fondés de pouvoir, avec signature sociale collective entre eux ou l'un d'eux signant collectivement avec l'un des administrateurs inscrits avec signature individuelle: Pierre-Isaac Bourgeois, Jacques Bourgeois et Charles-Edouard Bourgeois, tous trois de et à Ballaigues.

30. avril 1958.

Société de laiterie de Romainmôtier-Envy, à Romainmôtier, société coopérative (FOSC. du 19 octobre 1955, N° 245, page 2649). Le secrétaire-caissier Aloïs Chanson est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé en remplacement Jacques-Henri Bichsel, de Sumiswald, à Romainmôtier. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau du Sentier

30. avril 1958.

Les Fabriques d'assortiments réunies, succursale D, Le Sentier, au Sentier commune du Chenit, société anonyme (FOSC. du 9 avril 1953, N° 6

page 556), avec siège principal au Locle. Le conseil d'administration a nommé sous-directeur Henri Berney, de l'Abbey, au Sentier, commune du Chenit, inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir, qui engage la succursale par sa signature collective à deux avec l'une des personnes déjà inscrites. La signature de Charles-William Aubert, fondé de pouvoir, est radiée.

Bureau de Vevey

30 avril 1958. Joaillerie, antiquités, etc.

Mme Auguste Seiler, à Vevey, joaillerie, antiquités, etc. (FOSC. du 16 septembre 1949, page 2413). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 avril 1958.

Société Immobilière de Palud Vevey S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 1^{er} mai 1957, page 1165). Rudolf Wild, de Zurich, à Hünikon, commune d'Henggart (Zurich), est seul administrateur, signant individuellement. Il remplace Alfred Bächli, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. La société a son bureau chez l'administrateur à Hünikon-Henggart (Zurich), le siège légal restant à Vevey, rue du Simplon 48, chez le notaire Kratzer.

30 avril 1958. Alimentation.

Jean Chevalley, à Corsier-sur-Vevey. Chef de la maison: François-Jean Chevalley, allié Dind, de Chexbres, à Corsier-sur-Vevey. Commerce d'alimentation. Rue Centrale 33.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

28 avril 1958. Vélos, motos.

André Ebener, à Sion, vélos et motos (FOSC. du 17 mai 1955, N° 114, page 1303). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

28 avril 1958. Articles de boutiques et d'artisanat.

Besso Paul, à Montorge, commune de Sion. Le chef de cette maison est Paul Besso, de Zurich, à Montorge, communé de Sion. Achat et vente d'articles de boutique et d'artisanat.

29 avril 1958.

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC. du 3 janvier 1956, N° 1, page 5), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Georges Epitoux étant décédé, sa signature est radiée. L'assemblée générale ordinaire du 29 mars 1958 a nommé en qualité d'administrateur Ercole Lanfranchi, de Tegna (Tessin), à Milan. Il signera collectivement à deux avec l'une des personnes déjà autorisées à cet effet, tant pour le siège principal que pour les succursales. Gaspard M. Fluri, de Schwanden (Glaris), à Lausanne, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé vice-directeur à la direction générale; sa procuration est radiée. Il signera collectivement à deux avec une des personnes déjà autorisées, soit pour le siège principal, soit pour les succursales.

29 avril 1958.

Confiserie-Tea-Room E. Baumgartner, à Sierre. Le chef de la maison est Erwin Baumgartner, de Bangerten (Berne), à Sierre. Pâtisserie, confiserie et tea-room. Grande Avenue 26. Il a en outre créé une succursale sous la raison Confiserie-Tea-Room E. Baumgartner «La Résidence» Crans, commune de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. La succursale est engagée par la signature individuelle du titulaire. Exploitation de la pâtisserie-confiserie et tea-room «La Résidence», à Crans.

29 avril 1958. Matériaux de construction, etc.

Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale de Sion, matériaux de construction, etc. (FOSC. du 26 mars 1953, N° 70, page 717) avec siège principale à Lausanne. Charles Goerlitzer, de Lausanne, et Marcel Rey, de Forel sur Lucens, à Vevey, fondés de pouvoirs, sont nommés directeurs à la direction générale, à Vevey. Ils continuent à signer collectivement; leurs procurations sont éteintes.

30 avril 1958. Immeubles.

S. I. Les Alpes Sierre S.A., à Sierre, acquisition, vente, location d'immeubles, etc. (FOSC. du 5 avril 1957, N° 80, page 916). Le conseil d'administration est composé de: Jean-Louis Grobet, de Vallorbe, à Sierre, président; Franco Valentini, d'Erschmatt, à Sierre (déjà inscrit), nommé vice-président; René Essellier d'Adolphe, de et à Sierre, membre. Guy Zwissig, de et à Sierre, est secrétaire hors conseil. Les signatures de Jean Cagna, Charles Weibel, Charles Bonvin, démissionnaires, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un des autres administrateurs.

30 avril 1958.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), à Chippis (FOSC. du 26 décembre 1957, N° 302, page 3384). Arnold Bloch ne fait plus partie du conseil d'administration, par suite de décès. Le Dr Antoine Bettschart, de Schwyz, à Rolle, a été nommé administrateur sans signature; il cesse d'être membre du conseil de direction et sa signature est radiée. Fritz Schnorf, jusqu'ici membre du conseil de direction, a été nommé directeur général; sa signature ne subit pas de modification. Le vice-président du conseil d'administration signe dorénavant collectivement avec le directeur général. Sont maintenant domiciliés: le directeur de département Dr Max Hintermann, à Herliberg, et le sous-directeur Jules Ribl, à Meilen.

30 avril 1958. Constructions, etc.

Losinger & Co. S.A., succursale à Sion, constructions et travaux de construction de tout genre, ainsi que achat et vente d'immeubles (FOSC. du 9 septembre 1955, N° 211, page 2230), avec siège principal à Berne. Hans Jecklin, décédé, n'est plus administrateur et directeur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Friedli, d'Ochlenberg (Berne), à Liebfeld, commune de Köniz, a été nommé directeur. Il engage l'ensemble de l'établissement par la signature collective à deux avec une autre personne autorisée à signer. Yvonne Kipfer-Losinger, membre du conseil d'administration, est maintenant domiciliée à Münsingen et l'administrateur Werner Knobel à Lutry.

30 avril 1958. Machines à café.

Ebener André, à Ardon. Le chef de cette maison est André Ebener, de Blatten (Lœtschental), à Ardon. Achat et vente de machines à café «Cafina».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 avril 1958. Produits chimiques, etc.

Issler & Cie, à Peseux, fabrication de produits chimiques, achat et vente de ces produits et de produits techniques, société en nom collectif dissoute (FOSC. du 9 avril 1958, N° 81, page 966). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 avril 1958.

Société des Auto-Transports de la Béroche (BBB) S.A., à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges (FOSC. du 17 mai 1957, N° 114, page 1341). Edouard Lauener, de Gorgier, actuellement à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, est vice-président du conseil d'administration (déjà inscrit comme administrateur); il engage la société par sa signature apposée collectivement avec le président ou le secrétaire. Jean-Pierre Schlunegger, de Lauterbrunnen et La Chaux-de-Fonds, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, et Jean Wüthrich, de Trub (Berne), à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, sont administrateurs sans signature. L'administrateur Louis Schlunegger, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. L'administrateur Emile Hermann a démissionné; il est radié.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 avril 1958. Gypserie, peinture.

Joseph Marelli, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de gypserie-peinture (FOSC. du 29 mai 1951, N° 122). Cette raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68 ORC).

29 avril 1958. Café.

Albert Probst, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du café-brasserie du Gaz (FOSC. du 8 mai 1940, N° 106). Cette raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire (art. 68 ORC).

29 avril 1958. Horlogerie.

Dubois frères S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 12 décembre 1957, N° 291). Nouvelle adresse: Tunnels 16.

Bureau de Neuchâtel

29 avril 1958.

Carburants S.A. succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC. du 11 septembre 1956, N° 213, page 2312), avec siège principal à Neuchâtel. Marcel-André Gutknecht, de Chiètres et Colombier (Neuchâtel), à Colombier (Neuchâtel), est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux pour la succursale de Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

29 avril 1958. Epicerie, laiterie.

P. Gindrat, à Genève. Chef de la maison: Paul-Arthur Gindrat, de Tramelan (Berne), à Genève. Epicerie-laiterie. 25, rue des Alpes.

29 avril 1958. Epicerie, primeurs.

A. Guglielmetti, à Genève. Chef de la maison: Augustin Guglielmetti, de Morbio-Superiore (Tessin), à Genève. Epicerie et commerce de primeurs. 28, rue de Montbrillant.

29 avril 1958. Tabacs, etc.

Jean Koymans, à Genève. Chef de la maison: Jean-Robert-Ferdinand Koymans, de nationalité française, à Genève. Commerce de tabacs, cigares et de tous articles pour fumeurs à l'enseigne «Au Narghileh d'Or». 2, rue de Rive.

29 avril 1958. Café-bar.

Lucette Privet, à Genève, exploitation d'un café-bar à l'enseigne «Lucette Bar» (FOSC. du 1^{er} novembre 1957, page 2872). La maison exploite en outre le bar à l'enseigne «Embassy». 20, passage du Terraillet.

29 avril 1958.

Société Immobilière Athénée-Champel, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 août 1949, page 2159). Paul Lévy, décédé, et Peter Gaisman ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur Lucien Gaisman, président (inscrit), maintenant domicilié à Genève; les pouvoirs des administrateurs Jean Piguet et Jean Uebersax (inscrits) sont en conséquence radiés.

29 avril 1958.

Expansion Industrielle S.A., à Genève (FOSC. du 6 mars 1950, page 618). Bureau: 6, rue de la Rôtisserie.

29 avril 1958.

La Gérance Industrielle et Financière d'Entreprises Diverses, GIFED S.A., à Hermance (FOSC. du 29 mai 1952, page 1382). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mars 1958, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions et de l'administration cantonale des contributions publiques, la radiation ne peut encore être opérée.

29 avril 1958. Travaux de génie civil, etc.

Construeta S.A., précédemment à Lausanne (FOSC. du 1^{er} août 1957, page 2096). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 avril 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour objet: l'entreprise générale de tous travaux de génie civil, construction de routes y compris les revêtements de voies, tunnels, travaux hydrauliques, démolitions; l'exploitation de carrières ou gravières, ainsi que toutes activités industrielles, commerciales ou transactions immobilières en rapport avec ces exploitations; l'établissement de tous projets ou études concernant ces travaux. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 40 actions de 1000 fr. chacune, et de 100 actions de 100 fr. chacune, toutes au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Bechler, de Trub (Berne), à Genève (inscrit), est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 4, rue du Mont-Blanc, chez Marcel Bechler.

29 avril 1958. Tea-room-restaurant.

Ugo Lusso, à Genève, tea-room-restaurant à l'enseigne «A la Broche» (FOSC. du 28 mars 1955, page 821). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

29 avril 1958. Restaurant-tea-room.

A la Broche S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 avril 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation du restaurant-tea-room à l'enseigne «A la Broche», 27, boulevard Helvétique, à Genève. La société poursuit l'exploitation de cet établissement dès le 1^{er} avril 1958, mais sans reprendre l'actif et le passif, à l'exception cependant des éléments d'actif et le passif énumérés dans une convention de reprise de biens du 21 avril 1958, accusant un actif total de 100 000 fr. et un passif de 100 000 fr. Le total de l'actif étant égal à celui du passif, il n'est pas payé de prix. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un membre ou plus. Aimé Cherix, de Bex (Vaud), à Pully (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. La signature collective à deux a été conférée à Ugo Lusso, de nationalité italienne, à Genève, nommé directeur. Locaux: 27, boulevard Helvétique.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 169813. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1957, 11 Uhr.
Sotefin Société Technique et Financière S.A., Rosenweg 11, Zollikon
(Zürich); Geschäftsadresse: Brandschenkestrasse 20, Zürich 39.
Fabrik- und Handelsmarke.

Gebäude und Einrichtungen zur mechanischen Garagierung, Parkierung oder sonstigen mechanischen Beförderung in den Aufbewahrungsort von Fahrzeugen und stapelfähigen Waren aller Art.



N° 169814. Date de dépôt: 18 janvier 1958, 12 h.
Union Carbide Corporation, 30 East 42nd Street, New-York (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Résines hydrosolubles.

POLYOX

Nr. 169815. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1958, 16 Uhr.
Tamusal S.A., Calle Bélgica 15—I, Tanger (Tanger).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für landwirtschaftliche Zwecke, insbesondere Pflanzenschutzmittel.

AGRO-TAS

Nr. 169816. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1958, 10 Uhr.
Schlaraffiwerk AG, Zufahrtsstrasse VIII, Basel-Dreisitz.
Fabrik- und Handelsmarke.

Polsterauflagen für Matratzen und Polsterkissen aller Art, Stahlfedereinlagen.



Nr. 169817. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1958, 19 Uhr.
Winkler & Spiess, Nidaugasse 46, Biel. — Handelsmarke.

Bleichmittel für alle Gewebe aus Natur- und Kunstfasern.

ALL-WHITE

Nr. 169818. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1958, 19 Uhr.
Winkler & Spiess, Nidaugasse 46, Biel. — Handelsmarke.

Bodenwische fest und flüssig, Boden-Reinigungsmittel, Bodenpflegemittel.



Nr. 169819.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1958, 12 Uhr.

Dr. Carl Meyer, Falkenstrasse 30, Zürich 8.

Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92587. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1958 an.

Arzneimittel, kosmetische Mittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Desinfektionsmittel, Parfümerien, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, diätetische Nahrungsmittel, Haar- und Hautpflegemittel.

Varia

Nr. 169820.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1958, 17 Uhr.

VEB Fliesenwerke «Kurt Bürger», Boizenburg/Elbe (Deutschland).

Fabrik- und Handelsmarke.

Keramische Wand-, Fussboden-, frost- und säurefeste Fliesen mit Zubehörteilen: glatte Streifen, Ecken, Rinnleisten, Eckstücke, Gesimse; mit sanitären Zubehörteilen: Haken, Stangen- und Handtuchhalter, Bordstützen, Entlüftungsrosetten, Borde, Halter für Zahnpflegeutensilien, Zigarren- und Streichholzschachtelhalter, Seifenschalen, Toilettenpapierrollenhalter sowie Steinbaukästen, Wasserverdunster, Untersätze, Aschenbecher.



Nr. 169821.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1958, 18 Uhr.

Herbina AG, Alpenstrasse 18, Thun.

Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Vegetabilien; mit Kräutern hergestellte Erzeugnisse, nämlich Getränke und Speise-Essige aller Art, Destillate, pharmazeutische und kosmetische Produkte.

Herbina

Nr. 169822.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1958, 18 Uhr.

Herbina AG, Alpenstrasse 18, Thun. — Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art, inklusive Wein.

HOBBY

Nr. 169823.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1958, 12 Uhr.

The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Künstlicher Gummi.

NATSYN

Nr. 169824.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1958, 23 Uhr.

Adolf Grossmann, Sternenstrasse 30, Zürich 2.

Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenteile.

OMEX

Nr. 169825.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1958, 23 Uhr.

Adolf Grossmann, Sternenstrasse 30, Zürich 2.

Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenteile.

PASSERELLE

Nr. 169826.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1958, 17 Uhr.

Inventex Etablissement, Städtle 19, Vaduz (Liechtenstein).

Fabrik- und Handelsmarke.

Geräte und Instrumente zum Bestimmen der Masse und der Massbeziehungen des weiblichen Körpers, insbesondere der Brust und der Hüftpartie und zum Aufzeichnen sowie Auswerten der Messergebnisse zwecks Ermittlung der besten Passformen und Erleichterung der Auswahl exakt passender Konfektionsgrößen von Ober- und Unterbekleidung sowie Hilfsmittel dazu, wie Tabellen, Schablonen, Messblätter, Maßstäbe, insbesondere solche in Bandform, Massband-Kombinationen, Konturenkopierer und Abtast- und Aufzeichnungsgeräte.

TRIUMPH-FIT

Nr. 169827. Hinterlegungsdatum: 2. April 1958, 8 Uhr.
Wilhelm Faulhaber, Kronprinzenstrasse 13, Pforzheim (Deutschland).
Fabrikmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
Nr. 92779. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1958
an.

Schmuckwaren.



Nr. 169828. Hinterlegungsdatum: 26. März 1958, 6 Uhr.
Wyss & Cie., Langenthal. — Fabrik- und Handelsmarke.

Handstrickmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör.

Atty

Nr. 169829. Data del deposito: 26 marzo 1958, ore 18.
Saipa S.A., via Nassa, Lugano. — Marca di fabbrica e di commercio.

Panettone al cioccolato.



Nr. 169830. Hinterlegungsdatum: 28. März 1958, 17 Uhr.
Landolt, Hauser & Co., Näfels (Glarus). — Fabrik- und Handelsmarke.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzucht-
erzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und
Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke
aller Art. Eis. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharma-
zeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische
Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

Piméla

Nr. 169831. Hinterlegungsdatum: 29. März 1958, 12 Uhr.
General Aniline & Film Corporation, 230 Park Avenue, New York (New
York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Färbemittel, Farbstoffe und Emulgiermittel.

MULGOFEN

Nr. 169832. Hinterlegungsdatum: 31. März 1958, 21 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Handelsmarke.

Radio- und Fernsehapparate.

bodan

Nr. 169833. Date de dépôt: 31 mars 1958, 20 h.
Fabrique des montres Loyal S. à r. l. (Loyal Watches factory ltd. liability
company), rue de l'Industrie 14, Tramelan. — Marque de fabrique.

Montres et parties de montres.

NARGIS

Nr. 169834. Hinterlegungsdatum: 1. April 1958, 11 Uhr.
Goya Limited, 161, New Bond Street, London W. 1 (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien, Toilettenpräparate (nicht medizinische), Kosmetikpräparate,
Zahnpasten, Enthaarungsmittel, Toilettenartikel, Artikel zum Wellen der
Haare, Seifen und ätherische Öle.

KISS

Nr. 169835. Date de dépôt: 31 mars 1958, 20 h.
Compagnie des Montres Astin S.A. (Astin Watch Co. S.A.), rue Léopold-
Robert 94, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce. —
Renouvellement de la marque N° 92890. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 31 mars 1958.

Mouvements de montres complets et montres terminées.

ASTIN

Nr. 169836. Date de dépôt: 31 mars 1958, 20 h.
Compagnie des Montres Astin S.A. (Astin Watch Co. S.A.), rue Léopold-
Robert 94, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce. —
Renouvellement de la marque N° 92891. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 31 mars 1958.

Mouvements de montres complets et montres terminées.

NITSA

Nr. 169837. Hinterlegungsdatum: 2. April 1958, 21 Uhr.
Parroo Erborista Künzle S.A. (Kräuterpfarrer Künzle A.G.) (Curé Her-
boriste Künzle S.A.), via R. Simen, Minusio (Tessin).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92983. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1958 an.

Pharmazeutische Produkte.

Lapidar

Nr. 169838. Hinterlegungsdatum: 2. April 1958, 21 Uhr.
Parroo Erborista Künzle S.A. (Kräuterpfarrer Künzle A.G.) (Curé Her-
boriste Künzle S.A.), via R. Simen, Minusio (Tessin).
Fabrik- und Handelsmarke — 1. Erneuerung der Marke Nr. 93483. Firma
geändert und Sitz verlegt; 2. Erneuerung der Marke Nr. 134796. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1958 an.

Pharmazeutische Produkte aus Kräutern; Broschüren und andere Druck-
sachen.

**Chrut
und Uchrut.**

Nr. 169839. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1957, 11 Uhr.
Sotefin Société Technique et Financière S.A., Rosenweg 11, Zollikon
(Zürich); Geschäftsadresse: Brandschenkestrasse 20, Zürich 39.
Fabrik- und Handelsmarke.

Gebäude und Einrichtungen zur mechanischen Garagierung, Parkierung oder
sonstigen mechanischen Beförderung in den Aufbewahrungsort von Fahr-
zeugen und stapelfähigen Waren aller Art.

SILOPARK

Transmissions — Uebertragungen

Marque N° 140720. — Avco Manufacturing Corporation, Cincinnati (Ohio,
U.S.A.). — Transmission à Phileo Corporation S.A., 3, avenue de Beauregard,
Fribourg. — Enregistré le 19 avril 1958.

Marke Nr. 142226. — Rapidex A.G. (Rapidex S.A.), Münsingen. — Ueber-
tragung an Polyprodukte AG, Alderstrasse 49, Zürich 8. — Eingetragen
am 19. April 1958.

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 167065. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
— Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt durch die Streichung
der Angabe diätetische Nährmittel. — Eingetragen den 21. April 1958.

Marke Nr. 167984. — Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe dieser Marke
wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Schneckenvertilgungsmittel.
— Eingetragen den 18. April 1958.

Modification de raison — Firmaänderung

Marques Nos 99824, 99825, 105566 à 105568, 113786, 137984, 156873, 157997.
— Fabrique Solvil des Montres Paul Ditisheim Société Anonyme, Genève.
Raison modifiée en Fabrique des Montres Solvil et Titus S.A. — Enregistré
le 21 avril 1958.

Radiation — Löschung

Marque N° 167518. — Source Henniez-Santé S.A., Henniez (Vaud). — Radiée
le 18 avril 1958 à la demande de la maison titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Forsythia AG. in Liq. in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1958 aufgelöst und den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis zum 31. Mai 1958 beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden. (AA. 120³)

Basel, den 25. April 1958.

Der Liquidator:

Dr. W. S. Schiess, Advokat und Notar.
Freie Strasse 111, Basel.

Transact AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat am 25. April 1958 die Liquidation der Transact A.G., Feldeggstrasse 12, Zürich 8, beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 20 Tagen, ab letzter Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (AA. 121³)

Zürich, den 2. Mai 1958.

Der Liquidator:

Dr. Fred Lindenmann,
Sihlstrasse 17, Zürich 1.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Pakistan: Zollvorschriften - Prescriptions douanières

Gemäss dem «Tariff (Amendment) Act, 1958» wurden der pakistanische Zollansatz und die Nomenklatur für Schuhe (bisherige Warenbezeichnung «Boots and Shoes») wie folgt abgeändert:

Selon le «Tariff (Amendment) Act, 1958» le taux du droit de douane et la désignation des chaussures (jusqu'ici «Boots and Shoes») ont été modifiées comme il suit:

Item Number	Name of Article	Former Rate	New Rate
54a	Boots and shoes not otherwise specified	40% ad valorem	25% ad valorem
b	Canvas shoes	40% ad valorem	40% ad valorem

103. 5. 5. 58.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 260 vom 2. Mai 1958 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Kauf	Kurse gültig am 2. Mai 1958	Verkauf
8.76	Belgien/Luxemburg	8.79 1/2
63.20	Dänemark	63.45
104.30	Deutschland-West	104.70
1.03 3/4	Frankreich	1.04 1/2
12.22	Grossbritannien	12.27
0.70	Italien	0.7040
115.40	Niederlande	115.85
61.05	Norwegen	61.30
16.83	Oesterreich	16.90
84.30	Schweden	84.65

Die jeweiligen Tageskurse sind bei den ermächtigten Banken zu erfragen.

Anzahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.01	Bulgarien	63.01
1.3562	Finnland	1.3768
14.52 1/4	Griechenland	14.62 1/4
1.4576	Jugoslawien	1.4576
106.99	Polen	107.52
17.83	Warenverkehr	17.92
15.13	Uebrigere Zahlungen	15.29
71.41	Portugal	71.41
10.322	Rumänien	10.322
59.347	Spanien	59.702
1.546	Tschechoslowakei	1.562
36.969	Türkei	37.523
	Ungarn	

103. 5. 5. 58.

Steuern für Bildtelegramme im Verkehr mit Jugoslawien

(PTT) Vom 1. Mai 1958 an gelten folgende Steuern für Bildtelegramme zwischen öffentlichen Bildstellen im Verkehr mit Jugoslawien: 1. Taxstufe Fr. 33.30; 2. Taxstufe Fr. 41.

Taxes pour les phototélégrammes dans les relations avec la Yougoslavie

(PTT) Depuis le 1^{er} mai 1958, les taxes pour les phototélégrammes échangés entre postes publics dans les relations avec la Yougoslavie sont les suivantes: 1^{er} échelon 33 fr. 30; 2^e échelon 41 fr.

Tasse per i fototelegrammi, nelle relazioni con la Jugoslavia

(PTT) Le seguenti tasse sono applicabili a decorrere dal 1^o maggio 1958 per i fototelegrammi scambiati tra i posti fototelegrafici pubblici nelle relazioni con la Jugoslavia: 1^a categoria 33 fr. 30; 2^a categoria 41 fr.

103. 5. 5. 58.

Salaires et traitements

Selon les résultats de la statistique du trafic aérien publiés dans le fascicule de mars 1958 de la revue mensuelle «La Vie économique», le trafic des lignes aériennes exploitées en Suisse a de nouveau pris un essor considérable en 1957, tant en ce qui concerne le transport des passagers que du fret. La Suisse enregistre, à elle seule, un accroissement de trafic de l'ordre de 29 % pour les passagers, de 20 % pour le fret et de 21 % pour le courrier postal.

Dans le même numéro de «La Vie économique» on peut lire que le nombre des contrats collectifs de travail en vigueur en Suisse a passé de 1557 en 1956, à 1594 en 1957.

D'après les résultats provisoires du recensement des entreprises agricoles effectué en 1955, qui sont aussi exposés dans ce numéro, le nombre des exploitations agricoles a diminué de 32 800 depuis 1939, pour s'établir à 205 700. Quant aux résultats du recensement des entreprises de 1955, ce fascicule contient ceux des cantons de Nidwald, Thurgovie et du Tessin.

On trouve également dans ce fascicule des résultats partiels de l'enquête d'octobre 1957 sur les salaires et traitements, ainsi que des renseignements détaillés sur les secteurs les plus divers de l'économie suisse.

Le prix de vente de «La Vie économique» au numéro est de 1 fr. 30. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte 10 fr. 50; les nouveaux abonnés reçoivent les fascicules publiés depuis le début de l'année. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques III/520.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

NEUE RÄUME - NEUE STOFFE:

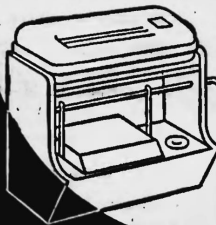


VORHÄNGE, POLSTERMÖBEL, usw. aus
Verlangen Sie Mustervorlage von Ihrem
Tapezierer/Dekorateur.

ZIBUNT
JUTEGEWEBE
ZIHLE AG., BERN

Das
Photokopier-
gerät
das mehr
bietet...

Ist zweifellos der
neue WAREAG mit sei-
nen bisher unbekannten
Vorteilen!
Verlangen Sie unbedingt
Prospekt und Gratisprobe-
stellung - der WAREAG wird
Sie überzeugen!



Gevacopy-Photo-
kopien, erstellt auf dem
WAREAG, sind garantiert
haltbar, schneeweiss,
licht- und sonnenecht

Walter Rentsch AG.
Zürich 23
Telefon 42 32 22
Basel. Bern.
Genf.

Wir sind nur auf
phototechn. Büro-
geräte spezialisiert,
dafür aber führend
auf diesem Gebiet!
Photokopier-Anlagen
sind unser
Steckenpferd



Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich Genf

Suchen Sie

einen seriösen, erfolgreichen

VERTRETER

Ich bin bei der Bäcker- und
Konditorei-Kundschaft sowie bei
Kolonialwarengeschäften im
Kanton Bern eingeführt.

Schreiben Sie mir unter Chiffre
A 80618 an Publicitas Bern.

Prospektauszug
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft
Winterthur
Kapitalerhöhung von 1958

von Fr. 54 000 000 auf Fr. 63 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur, vom 30. April 1958 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zwecks Verstärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von Fr. 54 000 000 auf Franken 63 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

9000 neuen Namenaktien von Fr. 1000.— Nennwert, Nrn. 54001—63000

Die neuen Aktien sind vom 1. Januar 1958 an dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 21 und ff. versehen. Sie sind in jeder Beziehung den bisherigen Namenaktien von Fr. 1000.— Nennwert gleichgestellt. In den Generalversammlungen besitzen die Aktien von Fr. 1000.— Nennwert zehn Stimmen, während die noch ausstehenden Aktien von Fr. 100.— Nennwert zu einer Stimme berechtigen.

Ein Bankenkonsortium, bestehend aus der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, dem Schweizerischen Bankverein, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, hat sämtliche neuen Aktien auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung gezeichnet und vollbezahlt. Das Konsortium bietet sie den bisherigen Aktionären zu dem am Schlusse des Prospektes aufgeführten Bedingungen in der Weise zum Bezuge an, daß auf je 6 alte Aktien von Fr. 1000.— Nennwert, bzw. je 60 Aktien von Fr. 100.— Nennwert, eine neue Aktie von Fr. 1000.— Nennwert zum Preise von Fr. 1400.— netto bezogen werden kann.

Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne wird nachgesucht werden.

Winterthurn, 30. April 1958.

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT
H. Sulzer Wolfer

Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die 9000 neuen Namenaktien von je Fr. 1000.— Nennwert auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1958 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bieten diese Aktien den bisherigen Aktionären in der Zeit

vom 5. bis 19. Mai 1958

wie folgt zum Bezuge an:

1. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 1400.— netto. Der eidgenössische Titelstempel von 2 % a/t von der Gesellschaft getragen.
 2. Für je 6 Namenaktien von Fr. 1000.— Nennwert bzw. 60 Namenaktien von Fr. 100.— Nennwert kann eine neue Namenaktie von Fr. 1000.— Nennwert bezogen werden.
 3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat gegen Einlieferung des Coupons Nr. 20 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei einer der nachstehenden Anmeldestellen zu erfolgen.
 4. Dem Verwaltungsrat bleibt vorbehalten, die Zuteilung der im Zuge der Kapitalerhöhung neu geschaffenen Aktien und deren Eintragung im Aktienregister im Sinne von § 6 der Statuten ohne Angabe von Gründen zu verweigern, soweit die Zeichnung nicht gestützt auf den im Aktienregister eingetragenen Aktienbesitz des Zeichners erfolgt.
 5. Die Liberierung der neuen Aktien ist bis spätestens am 31. Mai 1958 vorzunehmen, wogegen die Aktionäre auf Wunsch Lieferscheine erhalten, die später auf besondere Anzeigeln hin in endgültige Aktientitel von Fr. 1000.— Nennwert umgetauscht werden.
 6. Die Anmeldestellen sind hierin, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten ab alten Aktien von Fr. 1000.— nom. und Fr. 100.— nom.zu vermitteln.
- Zürich und Basel, den 3. Mai 1958.

Zürich und Basel, den 3. Mai 1958.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

**Mitten in Zürich
eine umfassende Schau
moderner Büromöbel,
Büromaschinen und
Organisationsmittel**

Im Hause Bahnhofstrasse 22 - beim Paradeplatz - finden Sie zwei grosse Ausstellungsräume von modernem Gepräge. Was Sie für das fortschrittliche Arbeiten im Büro benötigen, ist hier vereinigt, zum Anschauen und zum ausgiebigen Ausprobieren. Die fachkundige Beratung durch erfahrene Spezialisten macht Ihren Besuch erst recht lohnend. Kommen Sie bald mit Ihren Büro- und Organisationsproblemen zu

Rüegg-Naegeli



Büromöbel, -maschinen, -systeme

Bahnhofstrasse 22, Zürich - Telefon (051) 23 37 07

TURSAL vernichtet das Unkraut

Seit 36 Jahren bewährtes Radikalmittel / Schweizer Produkt

ELEKTROCHEMIE TURGI

Société Anonyme du Télésiège de Champex à la Broya
Champex-Le-Lac

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 30-mai 1958, à 14 heures 30, au restaurant de la Breya, à Champex (sommets du télésiège).

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
2° Divers.

Les actionnaires devront être en possession de leurs titres ou d'un récépissé bancaire pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions pour l'emploi du bénéfice sont à la disposition des actionnaires dès le 15 mai 1958, chez M. Albert Meilland, à Champex, et à l'étude de M^e Rodolphe Tissières, avocat, à Martigny-Ville.

ENERGIE ELECTRIQUE DU SIMPLON S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 16 mai 1958, à 17 heures, au Palais Stockalper, Brigue.

ORDRE DU JOUR:

- 1) Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1957; rapport du contrôleur des comptes. Approbation du rapport de gestion, du compte de profits et pertes et du bilan arrêtés au 31 décembre 1957.
- 2) Décharge au Conseil d'administration.
- 3) Affectation du bénéfice net.
- 4) Nominations statutaires.

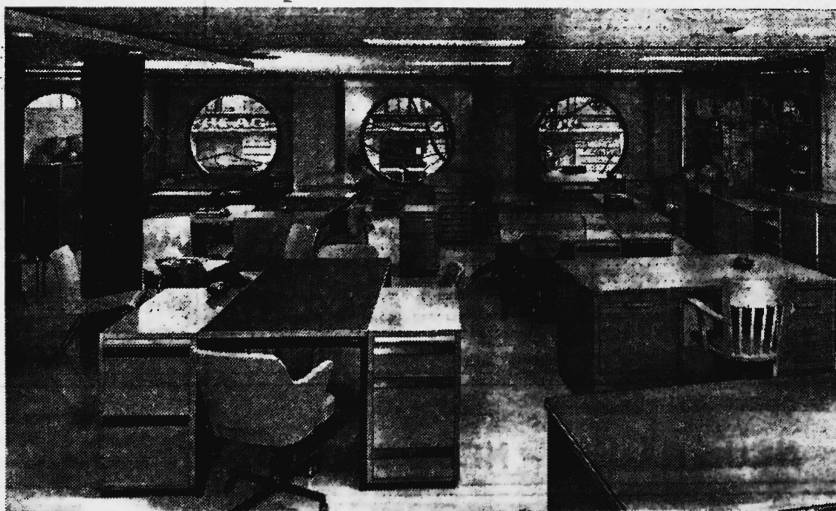
Le rapport de gestion, les comptes annuels et le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 6 mai 1958, au siège social à Simplon Dorf, ainsi qu'au bureau de la Société, 17, rue Bovv-Lysberg, Genève.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission à l'assemblée jusqu'au 13 mai à midi, contre dépôt des titres ou justification de leur possession, auprès des établissements ci-après :

Messieurs Pictet & Cie, Genève
Société de Banque Suisse, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich

Simplon Dorf, le 3 mai 1958.

Le Conseil d'administration.



Fiduciaire

EXPERTAImpôts
Revisions

S. A.

Zurich

Bahnhofstrasse 79
(051) 25 74 48

Bâle

Elisabethenstr. 23
(061) 24 58 58

Berne

Laupenstrasse 4
(031) 3 02 35

Lausanne

Bel. elonlaine 2
(021) 23 66 66

1923-1958 — 25 ans au service de notre clientèle

Schweiz. Uniformenfabrik AG.**37. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 16. Mai 1958, vormittags 11.45 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Bern

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1957.
 2. Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 4. Statutarische Wahlen.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen am Hauptsitz der Gesellschaft in Bern und in den Zweiggeschäften Zürich, Genf, Lausanne, Solothurn und Neuenburg den Aktionären zur Einsichtnahme auf. Eintrittskarten werden den Aktionären gemäss Artikel 7 der Gesellschaftsstatuten bis am Abend des 14. Mai 1958 verabfolgt.
- Bern, den 3. Mai 1958. Der Verwaltungsrat.

**Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen****Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**auf Mittwoch, den 21. Mai 1958, 15.30 Uhr, im Homburger-Haus
in Schaffhausen (Ebnat)**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1957 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
 2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 4. Neuwahl der Kontrollstelle.
 5. Kapitalerhöhung.
 6. Teilrevision der Statuten.
- Für den Fall, dass an der ordentlichen Generalversammlung nicht mindestens die Hälfte des ausgegebenen Aktienkapitals vertreten ist, ergeht hiermit gemäss § 11 der Statuten die

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

die unmittelbar nach der ordentlichen Generalversammlung stattfinden und ihre Beschlüsse ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien fassen wird.

Einziges Traktandum: Teilrevision der Statuten.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und der Antrag auf Teilrevision der Statuten sind gemäss den §§ 8 und 13 der Gesellschaftsstatuten zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt; sie werden mit den Stimmkarten abgegeben.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktien können bis Samstag, den 17. Mai 1958, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung:

bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Basel,
beim Schweizerischen Bankverein in Zürich, Basel und Schaffhausen,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur,
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
und in unserem Verwaltungsgebäude.

Die Eintrittskarten für Namenaktien werden nur am Gesellschaftssitz in Schaffhausen bis und mit Samstag, den 17. Mai 1958, ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 5. Mai 1958 im Aktienregister eingetragen ist.

Schaffhausen, den 16. April 1958.

Der Verwaltungsrat.

**S.A. Efrem Beretta, Birreria Nazionale
Locarno-Muralto****AVVISO DI CONVOCAZIONE**

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per sabato 17 maggio 1958, alle ore 16, presso la sede sociale per deliberare sul seguente

ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite dell'esercizio 1957.
- 2° Relazione del revisore.
- 3° Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e scarico all'amministrazione.
- 4° Nomine statutarie: revisori.
- 5° Eventuali.

Muralto, 30 aprile 1958.

Il consiglio d'amministrazione.

«SCHWEIZ»

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Zürich

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1957 auf Fr. 300.— pro Aktie festgesetzt.

Der Coupon Nr. 30 wird demnach mit Fr. 300, abzüglich Coupon- und Verrechnungssteuer, d. h. mit

Fr. 210.— netto

an unserer Gesellschaftskasse, Gotthardstrasse 43, eingelöst.

Zürich, den 2. Mai 1958.

Die Direktion.

**SEVA Lotteriegenossenschaft für Seeschutz,
Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung
Ziehungsliste 116. Emission**

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 116. SEVA-Lotterie, die am 3. Mai 1958 in Interlaken stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

3 Treffer von Fr. 50 000.—	Nrn. 060669	088548	190463
3 Treffer von Fr. 20 000.—	Nrn. 120212	141731	199390
3 Treffer von Fr. 10 000.—	Nrn. 167028	216649	247459
3 Treffer von Fr. 5 000.—	Nrn. 084307	134937	183739
5 Treffer von Fr. 2 000.—	Nrn. 113266	134074	183575

10 Treffer von Fr. 1 000.—	Nrn. 206752		
	Nrn. 075625	107715	132090
	148568	149742	163496
	205729	239127	176484
20 Treffer von Fr. 500.—	Nrn. 052470	096139	096149
	101367	102421	125572
	134170	135677	137884
	154243	154619	178040
	193684	203350	204300

200 Treffer von Fr. 100.—			
Alle Lose mit den Endzahlen:	0637	1194	2876
	3856	5811	6447
	7909	9208	6687

800 Treffer von Fr. 25.—			
Alle Lose mit den Endzahlen:	094	446	595
40 000 Treffer von Fr. 5.—			
Alle Lose mit den Endzahlen:		2 und 9	

Treffereinschreibungsfrist: 5. Mai 1958 bis 5. November 1958.

Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 1000 und mehr sind im Lotteriebüro der SEVA, Mühlemattstrasse 68, in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebüro veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebüro gegen Lose der 117. Emission umgetauscht werden.

Von allen Treffern (inkl. Doppeltreffern) über Fr. 50.—, oder Beteiligungen an solchen, muss die eidg. Verrechnungssteuer von 25% in Abzug gebracht werden.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor.

Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», d. h. bis zum 5. November 1958, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

SEVA, Lotteriegenossenschaft.**LA NEUCHÂTELOISE
Compagnie d'assurances sur la vie**

L'assemblée générale du 30 avril 1958 a fixé le dividende à Fr. 10.— brut par action. Le coupon N° 9 est payable aux domiciles suivants:

Neuchâtel: Siège social, rue du Bassin 16
Société de Banque Suisse
Banque Du Pasquier, Montmolin & Cie
Banque Bonhôte & Cie

Neuchâtel, le 30 avril 1958.

Le conseil d'administration.

**Sociétés immobilières de l'Avenue Louis-Ruchonnet A, B et C
à Lausanne**

Les porteurs d'anciennes actions sont informés que conformément à la décision des assemblées générales extraordinaires du 26 avril 1958, et ensuite d'augmentation du capital de chacune de ces sociétés (sans souscription publique), ils peuvent souscrire de nouvelles actions à raison de 1 action ordinaire nouvelle de Fr. 100.—, pour 1 action ordinaire ancienne et de 1 action privilégiée nouvelle de Fr. 100.— pour une action privilégiée ancienne.

La souscription et la libération des nouvelles actions devra intervenir contre remise du coupon N° 6, dn 24 avril au 14 mai 1958, à midi, à la caisse de l'étude Menétrey, Redard et Grassmann, notaires, 2, rue du Lion d'Or, à Lausanne.

Les administrateurs.

Gornergratbahn Gesellschaft**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 31. Mai 1958, vormittags 11 Uhr, im Bürgerhaus (1. Stock), in Bern, Neuengasse 20.

Traktanden:

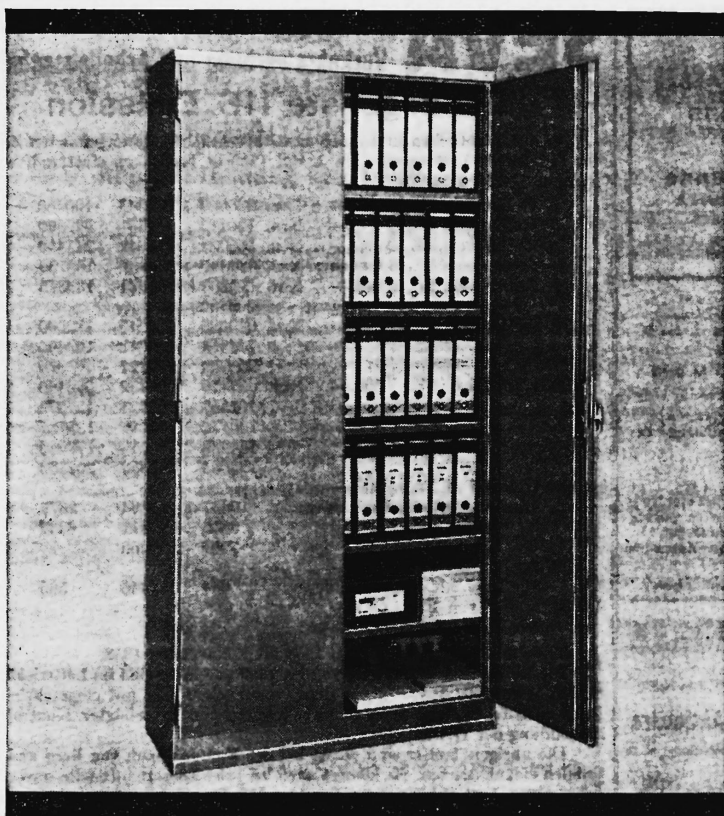
1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz des Jahres 1957.
- Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
- Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
2. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1958.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können die Zutrittskarten bezogen werden vom 19. bis 29. Mai 1958

in Bern: bei der Schweiz. Bankgesellschaft,
in Basel: bei der Schweiz. Bankgesellschaft und
beim Schweiz. Bankverein,
in Lausanne: bei der Schweiz. Bankgesellschaft,
in Zürich: bei der Schweiz. Bankgesellschaft,
in Winterthur: bei der Schweiz. Bankgesellschaft.

Jahresrechnungen und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle können durch die Aktionäre ab 19. Mai 1958 bei unserer Betriebsdirektion in Brig eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat.



LISTA

Aktenschrank LISTA Typ C1

Sehr solide, saubere Ausführung in Stahlblech. Flügeltüren mit Sicherheits-Stangenschloss. Tablare beliebig verstellbar. Dimensionen: 1000 mm breit, 400 mm tief, 2000 mm hoch. Preis inkl. 4 Tablare **Fr. 370.-**. Mehrpreis pro zusätzliches Tablar Fr. 16.-. In den Farben grau, grün, beige und oliv prompt ab Fabriklager lieferbar! Verlangen Sie bitte den Prospekt direkt bei der Fabrik

LIENHARD STAHLBAU ERLÉN TG TELEFON (072) 533 51



Dichtungspappen
Kofferspappen
Ziehfähige Pappen
Wasserabstoßende Pappen
Marmorpappen
Holzhandpappen

Kartonfabrik
Hergiswil am See

Gesucht
Buchungsmaschine

Intronat
oder Buchungsauf-
mat mit Saldier-
werk. Offerten mit
Angabe der Type,
Zustand, Wagen-
breite und Preis an

Postfach 20900
Horn (TG)



FISCHER & CO.
REINACH 6

Inserate
im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

DANZAS

Schaffhausen

empfiehlt sich für

Transporte

von und nach

DEUTSCHLAND

INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu
kulanten Bedingungen besorgt von
LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
Gegründet 1915

Verlangen Sie vom SHAB, unentgelt-
liche Zusendung von Probennummern der
«Volkswirtschaft».

PEERLESS

NEV-R-KURL DURAPLASTIC

das kanadische Kohlepapier
mit dem metallisierten Plastierücken
ist von größter Dauerhaftigkeit

CRÉDIT-VENTE S.A. Genève

Société de financement
de ventes à tempérament

11, rue Petitot - Téléphone (022) 25 62 12

Luftseilbahn Unterterzen—Tannenbodenalp AG. in Unterterzen

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 17. Mai 1958, 15.30 Uhr, im Gasthaus «Blumenau», in Unterterzen

Traktanden:

1. Abnahme von Protokoll, Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisorenbericht für das Jahr 1957.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Abgabe von Freibilletten an die Aktionäre.
4. Aktionär und Restfinanzierung (Orientierung).
5. Varia.

Sollte die nach Art. 13 der Statuten vorgeschriebene Stimmzahl nicht vertreten sein, so findet sofort anschließend eine zweite Generalversammlung statt.

In unserm Bureau in Unterterzen liegen vom 7. Mai 1958 bis zum 17. Mai 1958, um 12 Uhr, die folgenden Akten zur Einsichtnahme der Aktionäre auf:

1. Protokolle der Generalversammlungen im Jahre 1957, und zwar vom 27. April, 1. Juni und 21. September.
2. Antrag des Verwaltungsrates über die Abgabe von Freibilletten an die Aktionäre.

Die Stimmrechtsausweise können ab heute, jedoch spätestens bis am 17. Mai 1958, um 15 Uhr, im Betriebsbureau in Unterterzen bezogen werden.

Die Aktionäre sind gebeten, in Anbetracht der Wichtigkeit der Geschäfte, an der Generalversammlung persönlich und möglichst vollständig teilzunehmen.

Unterterzen, den 5. Mai 1958.

Der Verwaltungsrat.

Th. Muhlethaler S.A., Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 16 mai 1958, à 15 heures 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, à Nyon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.
Nominations d'administrateurs.

Les rapports, bilan, compte de profits et pertes peuvent être consultés au siège de la société dès le 5 mai 1958.

Cartes: Siège, Banque Cantonale Vaudoise, MM. Gonet & Co., Nyon.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Emprunt du canton de Fribourg (Hôpital cantonal) de 1902

Le 111^e tirage du 15 avril 1958 est celui des séries des obligations et non pas celui des numéros des obligations, comme indiqué par erreur dans l'annonce du 29 avril, numéro 98.

Buchdruckerei Stalden AG., Konolfingen

Die Aktionäre werden zu der Samstag, den 17. Mai 1958, 9.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, in Konolfingen, stattfindenden

40. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1957. Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle pro 1958.

Jahresbericht und Jahresrechnung liegen vom 6. Mai 1958 an am Sitze der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 16. Mai 1958, abends, im Bureau der Gesellschaft zu beziehen.

Konolfingen, den 23. April 1958.

Der Verwaltungsrat.

E. Mettler-Müller AG., Rorschach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 20. Mai 1958, 11.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Firma in Rorschach.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle für 1957.
2. Entlastung der Verwaltung und Beschluss über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates für die neue Amtsdauer.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1958.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 8. Mai 1958 im Bureau der Gesellschaft in Rorschach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 19. Mai 1958 bei der Direktion in Rorschach bezogen werden.

Rorschach, den 2. Mai 1958.

Der Verwaltungsrat.